

Fellowes

WORK BETTER™

Powershred® 12Cs The World's Toughest Shredders™



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS COMO REFERENCIA FUTURA.

ENGLISH

Model 12Cs



KEY

- | | |
|----------------------------|--|
| A. Shredder head | F. Control switch and LEDs |
| B. Paper/credit card entry | ▶ 1. Auto-On (green) |
| C. Pull-out bin | ○ 2. OFF |
| D. Window | ◀◀ 3. Reverse |
| E. See safety instructions | ⦿ 4. Standby |
| | SAFE 5. SafeSense® Technology (yellow) |
| | ⚡ 6. Overheat (red) |

CAPABILITIES

Will shred: Paper, small paper clips, plastic credit cards, staples and junkmail

Will not shred: Continuous forms, CD/DVDs, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

Paper shred size:

Cross-Cut..... 5/32 in. x 2 in. (4mm x 52mm)

Maximum:

Sheets per pass 12*

Cards per pass..... 1*

Paper width..... 9 in. (230mm)

*8.5 in. x 11 in., 20lb., (75g) paper at 120V/60 Hz, 4.5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 120 sheets; 5 credit cards. Ⓜ 12 sheets per pass.

Fellowes SafeSense® shredders are designed to be operated in home and office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!



- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects — gloves, jewelry, clothing, hair, etc. — away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (◀◀) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD — Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

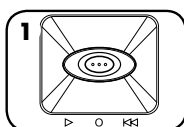
BASIC SHREDDING OPERATION



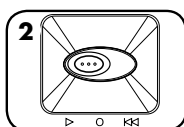
Continuous operation:
5-minute maximum

NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 5-minutes will trigger 30-minute cool down period.

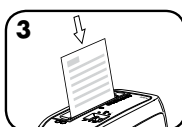
PAPER/CARD



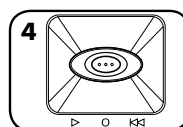
Set to Off (○)



Press Auto-On (▶)



Feed paper/card straight into paper entry and release



Set to Off (○)

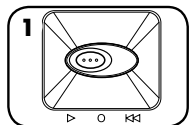
ADVANCED PRODUCT FEATURES



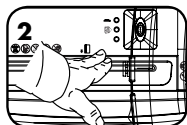
SAFESENSE® TECHNOLOGY OPERATION

Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

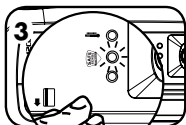
SET-UP AND TESTING



Press Auto-On (▶)



Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate



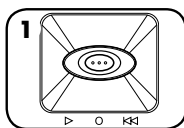
SafeSense® is active and working properly

PRODUCT MAINTENANCE

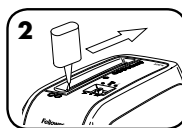
OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

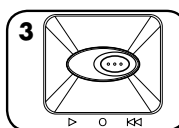
FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



Set to Off (O)



*Apply oil across entry



Set to Reverse (◀◀) 2-3 seconds

CAUTION *Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250 

TROUBLESHOOTING

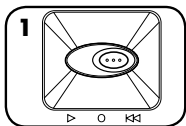


Overheat Indicator: When the Overheat Indicator is illuminated, the shredder has exceeded its maximum operating temperature and needs to cool down. This indicator will remain illuminated and the shredder will not operate for the duration of the recovery time. See Basic Shredding Operation for more information about the continuous operation and recovery time for this shredder.

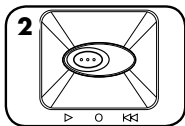


SafeSense® Indicator: If hands are too close to the paper entry, the SafeSense® indicator will illuminate and the shredder will stop shredding.

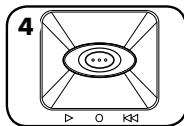
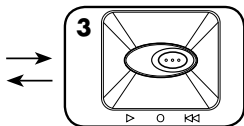
PAPER JAM



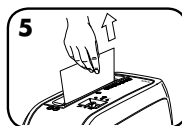
Set to Reverse (◀◀) for 2-3 seconds



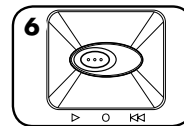
Alternate slowly back and forth



Set to Off (O) and unplug



Gently pull uncut paper from paper entry. Plug in



Set to Auto-On (▶) and resume shredding

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs

incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



TOUCHE

- | | |
|--|--|
| A. Tête déchiqueteuse | F. Interrupteur et DEL |
| B. Entrée du papier et des cartes de crédit | ▶ 1. Auto-On (vert) |
| C. Contenant amovible | ○ 2. OFF |
| D. Fenêtre | ◀◀ 3. Reverse |
| E. Consultez les instructions de sécurité ci-après | ⦿ 4. En attente |
| | ⚠ 5. Technologie SafeSense ^{MD} (jaune) |
| | ⚡ 6. Surchauffe (rouge) |

CAPACITÉS

Déchiquette : papier, petits trombones, cartes de crédit en plastique, agrafes et courrier-déchets

Ne déchiquette pas : CD/DVD, étiquettes adhésives, acétates, journaux, carton, larges trombones, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

Taille de déchiquetage du papier:

Coupe croisée 5/32 po x 2 po (4 mm x 52 mm)

Maximum:

Feuilles par passage 12*

Cartes par passage 1*

Largeur du papier 9 po (230 mm)

*papier de 75 g, 22 cm x 28 cm à 120 V/60 Hz ; 4,5 ampères ; le papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Taux recommandé d'utilisation quotidienne : 120 feuilles ; 5 cartes de crédit. ⚡ 12 feuilles par passage.

Les destructeurs SafeSense^{MD} de Fellowes sont conçus pour fonctionner dans des environnements domestiques et professionnels à des températures comprises entre 10 et 26 degrés Celsius et à une humidité relative de 40 à 80 %

⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser!

- Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez les objets étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (◀◀) pour sortir l'objet.
- N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqueteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqueteuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.

- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse.
- L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE** - NE déchiquettez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores.
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

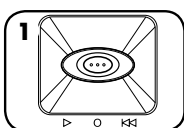
OPÉRATION DE DÉCHIQUEPAGE DE BASE



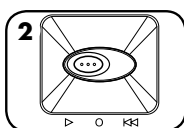
Opération continue :
5 minutes maximum

REMARQUE : la déchiqueteuse continue de fonctionner brièvement après chaque passage pour dégager l'entrée. Une utilisation continue d'une durée supérieure à 5 minutes déclenchera une période de refroidissement de 30 minutes.

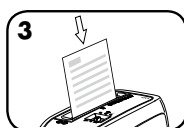
PAPIER/CARTE



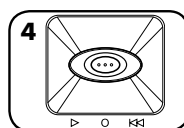
Réglez l'appareil sur Arrêt (0)



Appuyez sur la Mise en marche automatique (1)



Alimentez l'entrée de papier et laissez aller



Réglez l'appareil sur Arrêt (0)

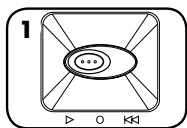
FONCTIONS AVANCÉES DE LA DÉCHIQUETEUSE



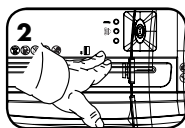
OPÉRATION DE TECHNOLOGIE SAFESENSE^{MD}

Arrête le déchiquetage lorsque les mains touchent l'ouverture du papier

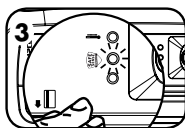
CONFIGURATION ET TEST



Appuyez sur la Mise en marche automatique (I)



Touchez la section de test et attendez que le voyant de la fonction SafeSense^{MD} s'allume



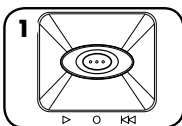
La fonction SafeSense^{MD} est activée et fonctionne correctement

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

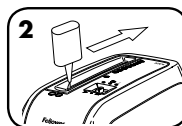
LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUETEUSE

Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée ont besoin d'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchiquetage réduite, émettre du bruit pendant le déchiquetage pour éventuellement s'arrêter. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets.

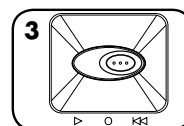
SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS.



Réglez-le sur Arrêt (0)



*Appliquez de l'huile le long de l'entrée



Réglez sur Marche arrière (R) pendant 2 à 3 secondes



Utilisez seulement une huile végétale qui n'est pas en aérosol dans un contenant à longue buse telle que l'huile Fellowes 35250



DÉPANNAGE

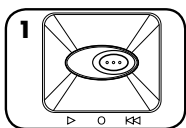


Indicateur de surchauffe: Lorsque l'indicateur de surchauffe est allumé, le broyeur a dépassé la température maximale de fonctionnement et doit refroidir. Cet indicateur reste allumé et le broyeur ne fonctionne pas pendant la durée du temps de récupération. Voir base de déchiquetage opération pour plus d'informations sur le fonctionnement continu et temps de récupération pour ce broyeur.

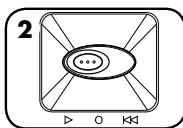


Voyant SafeSense^{MD} : Si les mains sont trop proches de l'entrée de papier, le voyant SafeSense^{MD} s'allumera et la déchiqueteuse cessera de déchiqueter.

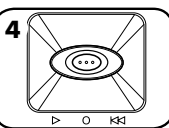
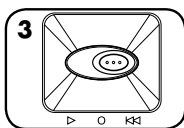
BLOCAGE DE PAPIER



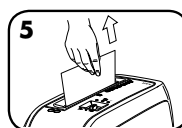
Réglez l'appareil sur Marche arrière (I<I) pendant 2 à 3 secondes



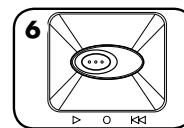
Altermiez lentement de l'avant à l'arrière



Réglez-le sur Arrêt (0)



Retirez le papier non coupé de l'entrée de papier



Réglez l'appareil sur Mise en marche automatique (I>) et reprenez le déchiquetage

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.



EXPLICACIÓN

- | | |
|--|--|
| <p>A. Cabeza de la trituradora</p> <p>B. Entrada de papel/tarjeta de crédito</p> <p>C. Papelera extraíble</p> <p>D. Ventana</p> <p>E. Consulte las instrucciones provistas más abajo sobre</p> | <p>F. Interruptor de control e indicadores luminosos</p> <p>▷ 1. Encendido automático (verde)</p> <p>○ 2. Apagado</p> <p>◀◀ 3. Retroceso</p> <p>⊙ 4. En espera</p> <p>⚠ 5. SafeSense® (amarillo)</p> <p>🔥 6. Sobrecalentado (rojo)</p> |
|--|--|

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Destruye: papel, sujetapapeles pequeños, tarjetas de crédito de plástico, grapas y correo basura

No destruye: CD/DVD, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Corte cruzado 5/32 pulg x 2 pulg (4 mm x 52 mm)

Máximo:

Hojas por pasada 12

Tarjetas por pasada 1*

Anchura de papel 9 pulg. (230mm)

*papel de 75 g/m, 21,59 cm x 27,94 cm a 120 V/60 Hz, 4,5 amperios; si el papel es más pesado, si está húmedo o la tensión es otra, la capacidad puede disminuir. Se recomienda utilizar una tasa diaria de uso de: 120 hojas; 5 tarjetas de crédito. 🖨 12 hojas por pasada.

Las destructoras Fellowes SafeSense® están diseñadas para funcionar en entornos de hogar y oficina a temperaturas de 10 a 26 grados centígrados y con una humedad relativa del 40 al 80%.

⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!



- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la destructora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la destructora en Retroceso (◀◀) para retirar el objeto.
- Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.

- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO** —NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Sólo para uso bajo techo.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

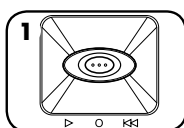
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



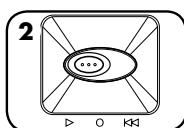
Funcionamiento continuo:
Máximo de 5 minutos

NOTA: La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 5 minutos activará el periodo de enfriamiento de 30 minutos.

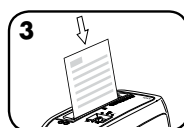
PAPEL / TARJETA



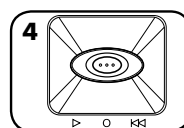
Apáguela (0)



Presione Encendido automático (1)



Introduzca el papel en la entrada y suelte



Apáguela (0)

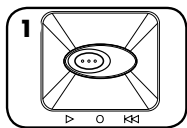
CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



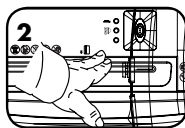
OPERACIÓN DE LA TECNOLOGÍA SAFESENSE®

Detiene automáticamente la trituración cuando las manos tocan la abertura para papel.

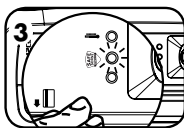
CONFIGURACIÓN Y PRUEBA



Presione Encendido automático (I)



Toque el área de prueba y espere a que el indicador de SafeSense® se encienda



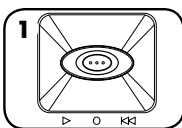
SafeSense® está activa y funciona correctamente

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

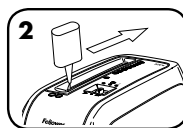
ACEITADO DE LA TRITURADORA

Todas las trituradoras de corte cruzado necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, le recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera.

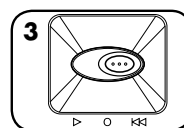
REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Apáguela (O)



*Aplique aceite en la entrada



Presione Retroceso (R) durante unos 2 ó 3 segundos

PRECAUCIÓN *Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes 35250



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

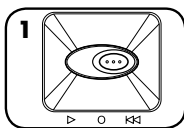


Indicador de sobrecalentamiento: Cuando el indicador de sobrecalentamiento se enciende, la planta ha superado la temperatura de funcionamiento máximo y frío deben. Este indicador permanece encendido y el molino no funciona durante el tiempo de recuperación. Trituración Ver basado en la operación para obtener más información sobre el funcionamiento continuo y el tiempo de recuperación de este molino.

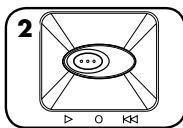


Indicador SafeSense®: Si las manos están demasiado cerca de la entrada del papel, se encenderá el indicador SafeSense® y la trituradora dejará de funcionar.

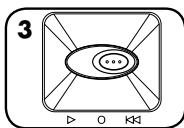
PAPEL ATASCADO



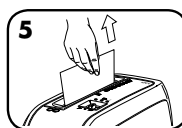
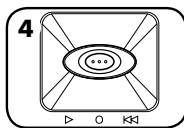
Presione el botón de Retroceso (I<<I) durante 2 o 3 segundos



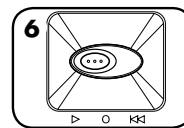
Alterne lentamente hacia delante y hacia atrás



Apáguela (O)



Hale el papel sin cortar de la entrada de papel



Presione el botón de Encendido automático (I>) y reanude el proceso de trituración

GARANTÍA LIMITADA

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 5 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el periodo de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que se indica en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el

derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com